

La Vallée des Travailleurs

Johanne Myre & Steven Myatt, propriétaires

Garage
450 322-6340
Magasin
450 322-1248
URGENCE (Steven)
450 807-9147

info@valleedestrayailleurs.com
valleedestrayailleurs.com

1681 Fairview
Hinchinbrooke J0S 1H0

C.J. Kyle Ltée

Joey Robidoux
conseiller en vente
et location

Tél. : (450) 264-5321
Cell. : (514) 743-8326
Fax. : (450) 264-6752
Courriel : cj.kyle@oricom.ca

147, rue Châteauguay
Huntingdon, Qc
J0S 1H0

Latulipe Courtier et Associés Inc.

Agence Immobilière / Real Estate Agency

Steven A. Latulipe, 450 264-0101
www.latulipecourtier.com

SANI-VRAC
Donald Coffey

NETTOYAGE DE FOSSES SEPTIQUES ET PUISARDS
SEPTIC TANKS AND CESSPOOL CLEANING

450.264.2048 1.877.264.2048

Gravière, Sablière Leblanc inc.

Sable
Terre
Gravier

Cell.: 450 567-9898 Bur.: 450 264-5924

Michel Leblanc 6043, Ch. Ridge, Godmanchester J0S 1L0

Pelouse DC

Dennis Caza
450 807-0562
pelousedc@gmail.com

LEWIS MURPHY

ELECTRIQUE
450 377-9076 514 608-5852

Kirk Feeny | Kaiden Murphy | Lucas Schachtler | Dale Raithby

Résidentiel - Commercial - Industriel - Agricole
Residential - Commercial - Industrial - Agricultural

Cuisine du terroir d'inspiration européenne

Maude Vaudrin et
Didier Le Mouëllic

45, rue Dalhousie, Huntingdon J0S 1H0

T.: 450 264-4064
F.: 450 264-4364
www.citronetbasilic.com

Auto Tech Steven

Mécanique générale/General Mechanic

T. 450-264-4219 Cell : 450-807-2470

Taillefer
Plus de 30 ans d'expérience

Résidentiel Commercial Industriel

RBQ: 5671-8471-01 450.374.2143

ISOLATION
Future inc.

Alain Dupuis, prop.

144 route 202
Huntingdon (Québec) J0S 1H0

isolationfuture@hotmail.com

G.M. Fournier Inc. TIMBER MART

• Matériaux de construction, Électricité et plomberie
Building, Electricity and plumbing supplies • Peinture/Paint

107-A Lake, Huntingdon, Québec J0S 1H0
Tél.: 450 264-6072 • Fax: 450 264-5250
gmfournier@derytele.com

Dentaire
D^{re} Ningxia Zhao

Service dentaire Cliname inc.
31, rue York, Huntingdon (Québec) J0S 1H0
clinamedental@hotmail.com

450 264-3811 • 1 877 475-3811

MAISON RUSSET
INNOVATIONS - FORMES DE TERRE

Tél. : 450.264.9449
Télec. : 450.264.9451
Sans frais: 1.888.264.9449

142, route 202, Suite 103,
Huntingdon (QC) J0S 1H0

maisonrusset.com

ZR
ZONE RÉGATE

VÉHICULES RÉCRÉATIFS

• PARÉ-BRISE • DÉMARRÉUR À DISTANCE • ANTI-ROULEE
• CENTRE D'ÉQUILIBRAGE • PIÈCES ET ACCESSOIRES
• VENTE MOTO ET VÉHICULE TOUT TERRAIN NEUF & USÉ

100 CHEMIN RIDGE, HUNTINGDON J0S 1H0 450.322.3333

TRIAL
EBENISTERIE ARCHITECTURALE
ARCHITECTURAL MILLWORK

Pierre Parent, Président

Tél.: 450 370-1377 X 641 Fax: 450 370-1426
pparent@trial-design.com www.trial-design.com

570, boul. des Érables, Salaberry-de-Valleyfield J6T 6G4

ROCH DUMOUCHEL INC.

Électronique / Electronics - Ameublement / Furniture

49, rue Dalhousie
Huntingdon (Québec) J0S 1H0

Tél.: 450 264-3028
Fax: 450 264-5222

Pierre Meilleur, a.g.
Arpenteur-Géomètre - Quebec Land Surveyor

Tél.: 450 264-3090
Fax: 450 264-6178
Courriel: meilleur@oricom.ca

31, rue York, Huntingdon (Québec) J0S 1H0

RODRIGUE MONTPETIT & FILS INC.

Salons Funéraires • Préarrangement • Incinération
Funeral Homes Prearranged Funeral • Cremation

450 264-5331
www.rodriquemontpetitfils.com

170, Châteauguay Street, Huntingdon, QC J0S 1H0
1580, Route 132, St-Anicet, QC J0S 1M0

B. BRUNET MONUMENTS ADELE BRUNET
DEPUIS 1876 - SINCE 1876 T. 450 829-2386

82, ROY, ORMSTOWN, J0S 1K0 bbrunet.monuments@oricom.ca

Gravure Anne-Josée Richard
Lettrage et nettoyage de monument depuis 2010
Bureau: 450 829-2386 Cell.: 514 601-1356
Courriel: gravureqjrichard@gmail.com En mémoire de
Facebook: Anne-Josée Richard Gilles Brunet Graveur

Mini-Excavation
Clinton Ykema

401, Rte 202, Hinchinbrooke J0S 1H0
450.807.0997

NOTAIRES - NOTARIES

M^{re} Dolorès Pilon, L.L.L., D.D.N.
M^{re} Nathalie Daoust, L.L.B., D.D.N.
M^{re} Julien Rhéaume, M.Sc., L.L.M.

11, King, Huntingdon J0S 1H0 450 264-5336

JOHN DARRAGH TRUCKING INC.
SERVICE DE TRANSPORT TEMPÉRATURE CONTRÔLÉE /
TEMPERATURE CONTROLLED TRANSPORTATION SPECIALISTS

P: 450-264-2900 E: info@darragh-trucking.com
1695 ROUTE 138, HUNTINGDON (QUÉBEC) J0S 1H0

Les Pièces d'Auto H.A.P. Inc.
Pièces, Équipement, Mécanique générale, Essence, Diésel,
Propane, Location d'outils

hapcarquest@hotmail.com 1960, ch. New-Erin, Huntingdon
Jean-Marc & Yvon Legault 450.264.2322 • 450.264.-2666

DE FLEUR EN FILLE

FLEURS • CADEAUX
FLOWERS • GIFTS

Mariages • Weddings
Sympathies • Sympathy
Plantes • Plants

Livraison • Delivery

ISABELLE ARNAU
131, Châteauguay, Huntingdon 450 264-4844
www.fleuristehuntingdon.ca

Équipe DCF
Conseillers en placement

Desjardins
Gestion de patrimoine
Valeurs mobilières 450 377-8536

Locaux commerciaux à louer

Complexe de Santé Huntingdon

60, rue F.-Cleyn, Huntingdon, Québec, J0S 1H0
(450) 264-6101 #213
complexedesantehuntingdon@gmail.com

Clinique Dentaire
Rémillard
Dental Clinic

Dr Jude Rémillard D.M.D.
Dr Roman Stanciu D.M.D.

Tél. : 450 264-5251
49, Rue Wellington, Huntingdon
Qc J0S 1H0 dentistejuderemillard@gmail.com

GÉO-CLIM QUÉBEC INC.
Réfrigération
Climatisation
Géothermie
Chauffage

Résidentiel • Commercial
geoclimquebec@gmail.com RBQ: 5707-1870-01
514 299-1265 • URGENCE 514 441-2074

Groupe Maheu
Une équipe à votre service !

289, rang 5 St-Louis-de-Gonzague
69, François Cleyn, Huntingdon info@gerard-maheu.qc.ca

EMONDAGE EXPERT
Sylvain Roy O'Connor -
URGENCE 24 HEURES
TOUT ÉQUIPÉ
ASSURANCE
RESPONSABILITÉ
450-567-9891

6890 Chemin De La Pointe Leblanc
Dundee Qc J0S 1L0

SERVICES COMPTABLES GERHARD SCHMID INC.
1 Rue Dalhousie, Huntingdon, QC J0S 1H0
450 264-6151 • info@schmid.ca • www.schmid.ca

SERVICOFAX INC.
77, Grande-Ile, Salaberry de Valleyfield
450 373-9060

Pharmacie
Olivier Pham et
Alexandre Pham

Affiliée à : **uniprix**

72, rue Châteauguay
Huntingdon J0S 1H0
450 264-5347

Julio Pizzeria
330 route 132, St-Stanislas-de-Kostka
450 370-0073

Café du CHATEAU

10, rue King Huntingdon • 450 264-3017

Feuillet paroissial
Parish bulletin

Saint-Joseph Huntingdon

16, rue York Huntingdon, QC J0S 1H0
presbyterehuntingdon@hotmail.com
450 264-5403 • stjosephhuntingdon.org

Unité pastorale de Huntingdon
Pastoral unit of Huntingdon

Messes • Masses

Sunday: 9 h 30 (En)
Dimanche : 11 h (Fr)
Mardi/Jeudi : 8 h 30 (fr/eng)
Tuesday/Thursday: 8 h 30 (Fr/En)

Heures de bureau/Office hours
Lundi/Monday
8 h 30 - 12 h • 13 h 15 - 16 h
Mardi au Jeudi / Tuesday to Thursday
8 h 30 - 12 h

Clergé / Clergy
M. L'abbé Gabriel Clément, chargé de ministère
Assemblée de la fabrique
Président et marguillier
1 an : Sergio Coriandoli, 514 574-9680
Vice-Président et marguillier
1 an : Yves Roy, 438 527-0585
Marguilliers / Churchwardens
3 ans : Deborah Coffey, 450 264-6479
Jean-Pierre Laniel, 450 264-6695
2 ans : Susan Pringle Gruber, 450 264-6278
Claude Daigneault, 450 370-9501

Secrétaire : Maryse Haineault, administrative 450 264-5403
Conciergerie : Clément Hénault, 450 264-6042

27 avril 2025 / April 27, 2025

2^e Dimanche de Pâques
2nd Sunday of Easter

Semaine du 27 au 3 mai 2025				
Dimanche, 27	2 ^e Dimanche de Pâques / 2 nd Sunday of Easter			Blanc
	Divine Miséricorde / Divine Mercy			
9h30	For the parishioners / your Pastor Laurent Taillefer / Parents et amis aux funérailles Caregivers / Theo Caroline VanWinden / Relatives and friends at the funeral			
11h00	Jean-Jacques Galipeau / sa sœur Denise Victor Haineault / ses filles Monique et Jacqueline Yvonne Brisson Leduc / Monique Haineault Alice Boucher / Parents et amis aux funérailles Hervé et Jeanne Primeau / leur nièce Carmen Guy Fournier (4 ^e ann.) / son épouse Marjo, ses filles, ses petits-enfants et arrières petites-filles			
Mardi, 29	Sainte Catherine de Sienne / Memorial			Blanc
8h30	Serge Roy / Parents et amis aux funérailles Anne-Marie Derepentigny / Parents et amis aux funérailles Blanche Hurteau Saumier / Parents et amis aux funérailles			
Jeudi, 1 ^{er}	Temps pascal / Ferial			Blanc
8h30	Réjeanne Rochon Legault / Parents et amis aux funérailles Jean-Baptiste Galipeau / Parents et amis aux funérailles Roger Lessard / Parents et amis aux funérailles			
<u>LECTEURS DE LA SEMAINE PROCHAINE / READERS FOR NEXT WEEK</u>				
4 mai	9h30	David Brisebois		
	11h00	Liliana Kolcz		
<u>QUÊTE / COLLECTION</u>				
4 mai	9h30	Churchwardens		
	11h00	Raymond Laniel, Bruno Gagner		
<u>COMMUNION / COMMUNION SERVERS</u>				
4 mai	9h30	David Brisebois, Mary Shewchuck, Churchwarden		
	11h00	Johanne Dumouchel, Bruno Gagner, Yves Roy		
<u>MERCI POUR VOTRE GÉNÉROSITÉ! / THANKS FOR YOUR GENEROSITY!</u>				
	QUÊTE	LAMPIONS	RAMEAUX	LIEUX SAINTS
20 avril	1867,60 \$	285,25 \$	5,00 \$	103,40 \$
	DONS :		105,75 \$	
	DONS POUR LE CLOCHER :		455,00 \$	À ce jour : 5410,25 \$

1^{er} VENDREDI DU MOIS, (2 mai): Prière et adoration à 8h30
FIRST FRIDAY OF THE MONTH, (*May 2nd*): Prayer and adoration at 8:30 AM.

CLUB DE L'ÂGE D'OR - HUNTINGDON

Nous tiendrons notre Assemblée Générale Annuelle mercredi le 7 mai 2025, à 13h30 à la salle paroissiale (13 rue York, Huntingdon). Nicole Hénault, présidente.

LES DAMES CHRÉTIENNES : Nous organisons une vente de garage au sous-sol de la salle paroissiale / We will hold a garage sale in the basement of the parish hall :

Vendredi / Friday,	23 mai / May 23	8h00 à 15h00 / 8:00 AM to 3:00 PM
Samedi / Saturday,	24 mai / May 24	8h00 à midi / 8:00 AM to noon

Dimanche, 4	3 ^e Dimanche de Pâques / 3 rd Sunday of Easter		Blanc
9h30	Elisabeth Madlener / Alfred Latulipe family Edith Murray Daoust / Relatives and friends at the funeral Lisa Hackett / Neil Hackett and Family Stephen Hackett / Neil Hackett and Family		
11h00	Pour les paroissiens / votre pasteur Huguette Perras Legault / Parents et amis aux funérailles Famille Caza et Quesnel / Rollande Quesnel Marguerite Latreille Trépanier / Parents et amis aux funérailles Marie-Paule Fournier / Carmen et Valérie Rita B. Landry / Richard et Alexandre Landry Régina O’Connor et Jean-Marc Quinn / Jean-Louis O’Connor et la famille		

SONT ENTRÉS DANS LE ROYAUME DE DIEU :
Francine Lalonde, décédée le 8 avril 2025, à l'âge de 76 ans. Une célébration se tiendra samedi 3 mai à 11h00, à la chapelle du salon funéraire Rodrigue Montpetit & Fils Inc, suivie de l’inhumation au cimetière St-Joseph.

Thérèse Dumouchel (née Vincent), épouse de Feu Roch Dumouchel, décédée le 1^{er} avril 2025 à l'âge de 97 ans. Une liturgie de la Parole se tiendra samedi 3 mai à 15h00, à la chapelle du salon funéraire Rodrigue Montpetit & Fils Inc. L’inhumation aura lieu au cimetière St-Joseph.

<u>PRIÈRE À L'OCCASION DU DÉCÈS DU</u> <u>PAPE FRANÇOIS :</u>	<u>PRAYER UPON THE DEATH OF POPE</u> <u>FRANCIS</u>
Accorde-lui, Seigneur, le repos éternel.	Eternal rest grant unto him, O Lord.
R/ Et que brille à ses yeux la lumière sans déclin.	R/ And let perpetual light shine upon him.
Seigneur Dieu, tu es fidèle et tu récompenses les âmes;	O God, faithful rewarder of souls,
Tu avais choisi ton serviteur, le pape François,	Grant that your departed servant Pope Francis,
Pour succéder à l’apôtre Pierre	Whom you made successor of Peter
Et pour être pasteur de ton Église;	And shepherd of your Church,
Donne-lui de goûter pour toujours dans la joie du ciel	May happily enjoy for ever in your presence in heaven
Les mystères de ta grâce et de ta miséricorde	The mysteries of your grace and compassion,
Qu’il a célébré sur terre avec confiance.	Which he faithfully ministered on earth.
Par Jésus Christ, ton Fils, notre Seigneur,	Through our Lord Jesus Christ, your
Qui vit et règne avec toi dans l’unité du Saint-Esprit,	Son,
Dieu pour les siècles des siècles.	Who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, God, for ever and ever.
R/ Amen.	R/ Amen.

LE MOIS DE MAI, CONSACRÉ À LA VIERGE MARIE: Vous êtes invités à la récitation du chapelet à 19h00 tous les mardis et jeudis de mai.

Mardi 6 mai, 19h00 :	la chorale francophone
Jeudi 8 mai, 19h00 :	lecteurs anglophones

EACH YEAR, THE MONTH OF MAY IS DEDICATED TO THE VIRGIN MARY: you are invited to the recitation of the rosary at 7 P.M. every Tuesday and Thursday in May. Tuesday May 6th at 7 P.M. – French choir Thursday May 8th at 7 P.M. – English readers

<u>JOURNÉE SPAGHETTI / SPAGHETTI DAY :</u>	au profit / for the benefit of
Les Dames Auxiliaires du CHCH / Jeudi 8 mai 2025 11h00 à 19h00 Billets : 18 \$	The Ladies Auxiliary of the HCH Thursday May 8 th , 2025 11:00 A.M. to 7:00 P.M. Ticket : \$18
Où / Where? Brasserie du Village (45 Châteauguay, Huntingdon)	

Billets en vente au CHCH (198 rue Châteauguay) ou sur place.
Tickets sold at the HCH (198, Chateauguay street) or at the door.

Pour information, contactez / More information, call : Chantal : 450-288-4869
Livraison offerte, communiquez avec Debbie : 450-567-8606
Delivery available, call Debbie : 450-567-8606

(N’oubliez pas d’apporter votre sac pour transporter votre repas à emporter)
(Please bring your own bag for take out)

DIMANCHE DE LA DIVINE MISÉRICORDE : Seigneur, donne aux pasteurs un cœur miséricordieux pour guider chacun dans ses questionnements, quel que soient son cheminement et son état de vie.

DIVINE MERCY SUNDAY: Lord, grant pastors a merciful heart to guide each person in their questioning, regardless of their journey or state of life.

<u>Animation liturgique / Directing Liturgical Service</u>	
<u>Chorale / Choir :</u>	
Nicole Laurendeau : 450-264-3303	Debbie Clément : 450-264-6416
Marie-Josée Fournier : 450-374-3003	Chantal Hurteau : 450-829-2962

Pastoral Parish Council:
Communion servers, readers : Kathleen Hackett 450-264-9385
Lecteurs, Offrandes, Communion : Céline Lalonde 450-264-6605
Service d’initiation sacramentelle (S.I.S.) : Toujours à la recherche
Faith First: Sergio Coriandoli sergecoriandoli5@gmail.com

<u>Organisations paroissiales / Parish Organisations</u>		
Dames chrétiennes:	Diane Quenneville, présidente	450-264-5423
Âge d’or:	Nicole Hénault, présidente	450-264-6042
Women’s Group ;	Kathleen Hackett	450-567-8761

<u>Service à la communauté / Services to the Community</u>		
Salle paroissiale : 450-264-5293	Location de la salle	450-264-5403
Ouvroir des dames chrétiennes / Charity workshop:		450-264-5293
Mardi de 8:00 à 1:00 / Tuesday from 8:00 a.m. to 1 p.m.		
Service de transport public pour personnes handicapées:		450-264-2267
La bouffe additionnelle:		450-264-2241
C.L.S.C.:		450-829-2321
Projet Communic-Action:		450-264-5197
S.A.B.E.C. Service accompagnement bénévole et communautaire:		450-264-1131
Popote mobile—Sylvie Painchaud, François Deslauriers		450-264-3868